



**BUDG\_PV(2010)0913-01**

**ACTA**

Reunião de 13 de Setembro de 2010, 15.00 – 18.30  
BRUXELAS

A reunião tem início às 15.00 de segunda-feira, 13 de Setembro de 2010, sob a presidência de Alain Lamassoure (presidente). Das 15.00 às 16.30 - À porta fechada.

**ORÇAMENTO 2011**

**1. Aprovação da ordem do dia**

**Decisão:** A ordem do dia é aprovada com as modificações *infra*.

Os pontos 5, 6, 8, 9, 10, 14, 15, 16 e 17 são adiados.

**2. Comunicações do presidente**

**Decisão:** O presidente menciona o boletim "COBU News".

**3. Aprovação da acta da reunião de 21-22 de Junho de 2010**

**Decisão:** A acta é aprovada.

**4. Posição do Parlamento sobre o Projecto de Orçamento 2011 alterado pelo Conselho – todas as secções**  
BUDG/7/01917

DT - PE440.041v01-00  
DT - PE439.387v01-00  
DT - PE445.756v01-00  
DT - PE439.848v02-00  
DT - PE439.064v01-00  
DT - PE443.001v01-00

Relatoras: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (PPE)  
Helga Trüpel (Verts/ALE)

- Troca de pontos de vista
- Apreciação e primeira troca de pontos de vista sobre as alterações orçamentais (à porta fechada)

2010/2001(BUD) 12699/2010 - C7-0202/2010

**Intervenientes:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Carl Haglund, Derek, Vaughan, Ivars Godmanis, Francesca Balzani, Lucas Hartong, Edit Herczog, James Elles, Roberto Gualtieri, Jutta Haug, Estelle Grelier, Marta Andreasen, Helga Trüpel, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Alain Lamassoure

**Decisão:** Prazo para a entrega de alterações: **4 de Outubro de 2010, às 12.00**

### **ORÇAMENTO 2010**

**5. Projecto de Orçamento Rectificativo n.º 2/2010, parte 2: Comité Económico e Social Europeu, Comité das Regiões**

BUDG/7/03551

Relator: Vladimír Maňka (S&D)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **28 de Setembro de 2010, às 12:00**

2010/2128(BUD)

Fundo: BUDG F - Vladimír Maňka (S&D)

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**6. Projecto de Orçamento rectificativo n.º 6/2010: Secção II – Conselho Europeu e Conselho - Secção III – Comissão - Secção X – Serviço Europeu para a Acção Externa**

BUDG/7/03219

Relatores: Roberto Gualtieri (S&D)  
László Surján (PPE)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **13 de Julho de 2010, às 12:00**

2010/2094(BUD) 13475/2010 - C7-0262/2010

Fundo: BUDG F - Roberto Gualtieri (S&D)  
László Surján (PPE)

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**7. Quadro financeiro plurianual para o período 2007-2013**

BUDG/7/02243

DT - PE439.073v01-00  
RR - PE445.750v02-00  
AM - PE445.870v01-00

Relator: Reimer Böge (PPE)

- Apreciação do projecto de relatório intercalar
- Aprovação do projecto de relatório intercalar
- Prazo para a entrega de alterações: **22 de Julho de 2010, às 12:00**

2010/0048(APP) COM(2010)0072

PE445.750v02-00  
PE445.870v01-00

**Decisão:** Apreciação e aprovação  
O projecto de relatório é aprovado por 30 votos a favor, 2 votos contra e 3 abstenções.  
11 alterações aprovadas  
Alterações apresentadas: 11

**8. Acordo Interinstitucional sobre a cooperação em matéria orçamental**

BUDG/7/02927

Rapporteur: Reimer Böge (PPE)

- Troca de pontos de vista

2010/2073(INI)

Fundo: BUDG F - Reimer Böge (PPE)

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**9. Alteração do Regulamento (CE, Euratom) n.º 1605/2002 do Conselho, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias, no que diz respeito ao Serviço Europeu para a Acção Externa**

BUDG/7/02629

DT - PE440.132v01-00  
AM - PE445.983v01-00  
PR - PE445.691v01-00

Relatora: Ingeborg Gräßle (PPE)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **7 de Setembro de 2010, às 12.00**

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**10. Ajustamento técnico do quadro financeiro para 2011 em função da evolução do RNB, incluindo o ajustamento das quantias atribuídas a título dos fundos de apoio à coesão aos Estados-Membros cujo PIB efectivo se afastou do PIB estimado no período 2007-2009**

BUDG/7/02847

2010/2063(BUD) COM(2010)0160 - C7-0118/2010

Relator: Reimer Böge (PPE)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **31 de Dezembro de 2010, às 12.00**

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**11. Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Acordo Interinstitucional de 17 de Maio de 2006 sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira, no que diz respeito ao quadro financeiro plurianual, de modo a dar resposta às necessidades financeiras adicionais do projecto ITER**

**Relator: Reimer Böge (PPE)**

**Intervenientes:** James Elles, Hervé Joanjean Director General DG BUDG, Carl Haglund, Paul Rübig, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Isabelle Durant, Giovanni La Via, Ingeborg Gräßle, Maria Da Graça Carvalho, László Surján, Reimer Böge

**12. Reforçar a governação económica e o quadro da estabilidade da União Europeia, nomeadamente na área do euro**

BUDG/7/03313

Relatora de parecer: Marta Andreasen (EFD)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **17 de Setembro de 2010, às 10.00**

2010/2099(INI) COM(2010)0250

Fundo: ECON F - Diogo Feio (PPE)

**Decisão:** Primeira troca de pontos de vista  
Prazo para a entrega de alterações: 17 de Setembro de 2010, 10.00

**Intervenientes:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Anne E. Jensen, Marta Andreasen, Alain Lamassoure

**13. Garantia da UE ao BEI em caso de perdas resultantes de empréstimos e garantias para projectos realizados fora da UE**

BUDG/7/02865

Relator: Ivailo Kalfin (S&D)

- Troca de pontos de vista
- Prazo para a entrega de alterações: **4 de Novembro de 2010, às 12.00**

\*\*\*I 2010/0101(COD) COM(2010)0174 - C7-0110/2010

Fundo: BUDG F - Ivailo Kalfin (S&D)

**Intervenientes:** Helga Trüpel, Alain Lamassoure, Cleenwerck de Crayencour, Carl Haglund

**Decisão:** Primeira troca de pontos de vista

**14. Alteração do Estatuto dos Funcionários das Comunidades Europeias e do Regime aplicável aos outros agentes destas Comunidades**  
BUDG/7/03161

PA - PE445.891v01-00  
AM - PE448.779v01-00

Relatora de parecer: Nadezhda Neynsky (PPE)

\*\*\*I 2010/0171(COD) COM(2010)0309 - C7-0146/2010

Fundo: JURI F - Bernhard Rapkay (S&D)

PE443.026v02-00  
PE448.750v01-00

**Decisão:** Adiada para a reunião de 26 de Outubro de 2010.

**15. Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Linak A/S**  
BUDG/7/03560

PR - PE448.801v01-00

Relatora: Barbara Matera (PPE)

2010/2133(BUD) COM(2010)0417 - C7-0199/2010

PE448.801v01-00

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**16. Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Grupo Danfoss**  
BUDG/7/03562

PR - PE448.800v01-00

Relatora: Barbara Matera (PPE)

2010/2134(BUD) COM(2010)0416 - C7-0200/2010

PE448.800v01-00

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

**17. Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Espanha/Galicia Textiles**  
BUDG/7/03574

PR - PE448.799v01-00

Relatora: Barbara Matera (PPE)

2010/2136(BUD) COM(2010)0437 - C7-0205/2010

PE448.799v01-00

**Decisão:** Adiada para a próxima reunião.

\*\*\* Período de votação \*\*\*

**18. Projecto de Orçamento Rectificativo n.º 5/2010: OLAF e revisão dos recursos próprios**  
BUDG/7/03212

RR - PE445.960v02-00

Relator: László Surján (PPE)

- Aprovação do projecto de relatório  
2010/2091(BUD) 13473/2010 - C7-0260/2010

PE445.960v02-00

**Decisão:** O projecto de relatório é aprovado por 36 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções.

**19. Projecto de Orçamento Rectificativo n.º 7/2010: garantia prestada pela União Europeia nos termos do artigo 122.º TFUE - ajuda financeira aos Estados-Membros**  
BUDG/7/03444

RR - PE445.963v02-00

Relator: László Surján (PPE)

- Troca de pontos de vista  
- Aprovação do projecto de relatório  
2010/2120(BUD) 13476/2010 - C7-0261/2010

PE445.963v02-00

**Decisão:** O projecto de relatório é aprovado por 35 votos a favor, 2 votos contra e 0 abstenções.

**20. Alteração do Regulamento (CE) n.º 1905/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, que institui um instrumento de financiamento da cooperação para o desenvolvimento**  
BUDG/7/02538

PA - PE443.153v02-00

Relator de parecer: Ivailo Kalfin (S&D)

- Aprovação do projecto de parecer  
\*\*\*I 2010/0059(COD) COM(2010)0102 - C7-0079/2010

PE445.880v01-00

**Decisão:** O projecto de parecer é aprovado.

\* \* \*

**21. Orçamento 2010: Secção III – Comissão**  
**Relator: László Surján (EPP)**  
**- Aprovação das DEC 36, 40 e 49/2010**

22. **Orçamento 2010: Outras secções**  
**Relator: Vladimír Maňka (S&D)**  
- Transferência C8 (Parlamento) - aprovada  
- TCE 1, 2, 3 e 4 - aprovado  
- CESE Inf 1 & 2/2010 - aprovado
23. **Política Imobiliária**  
**Relatora: Monika Hohlmeier**  
- CEPCD (Estocolmo), votação a título do artigo 179.º - parecer  
- Delegação do CE ao Haiti, votação a título do artigo 179.º - não emitir parecer

**\*\*\* Fim do período de votação \*\*\***

24. **Documentos recebidos para informação**

**Decisão:**

Aprovação dos sistemas de gestão e de controlo e execução orçamental da Política de Coesão – Ponto da situação

Relator permanente: Ivars Godmanis

Sistema de alerta precoce sobre agricultura

Relator permanente: Giovanni La Via

25. **Diversos**

**Decisão:**

26. **Data da próxima reunião**

Terça-feira, 28 de Setembro de 2010, das 9.00 às 12.30

Terça-feira, 28 de Setembro de 2010, das 15.30 às 18.30

Terça-feira, 28 de Setembro de 2010, das 18.30 às 19.30

Quarta-feira, 29 de Setembro de 2010, das 9.00 às 18.30

Quarta-feira, 29 de Setembro de 2010, das 18.30 às 19.30

Quinta-feira, 30 de Setembro de 2010, das 9.00 às 12.30

**Decisão:**

-----

27. **Reunião dos coordenadores – 13 de Setembro (18.30 -20.30) – À porta fechada**  
**Reunião dos coordenadores – 14 de Setembro (10.00 -12.30) – À porta fechada -**  
**Cancelada**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Alain Lamassoure (P), Jutta Haug (VP), Jean-Luc Dehaene (VP), Ivailo Kalfin (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Damien Abad, Marta Andreason, Francesca Balzani, Reimer Böge, Giovanni Collino, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jiří Havel, Monika Hohlmeyer, Sidonia Elzbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Claudio Morganti, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Maria Da Graça Carvalho, Gerben-Jan Gerbrandy, Roberto Gualtieri, Edit Herczog, Riikka Manner, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Georgios Stavrakakis

187 (2)
Czesław Adam Siekierski
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--



Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Yvette Guffens, Tobias Pabsch	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Petra Hagelstam, Pascal Steller, Lenka Filipkova, Detter Clemens, Sophie Bellieni, Philippe Jouret, Silvano Presa, Hervé Jouanjean, Karin Hyldelund, Urska Grahek, Maria Leonor Cabanelas, Christian Creusen, Daniel Bruyninckx, Jens Munch, Johan Knoppers, Olivier Waelbroeck	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ	
REP PT REP NL REP SI REP BE CoR	Cruz Lobbezoo Berta Mrak Stefaan Thijs Peder Jakobsson, Elmars Konbergs

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI	Nicole Wirtz, Anna Kaczmarek, Fani Zarifopoulou Annalisa Gliubizzi, Xavier Dutrenit, Hanna Gorna Paulina Kuzniak, Carole Perrin, Lutz Dommel Alex Boyd Carmen Hilario Ries Baeten, Maria Barbara Gatto, Frank van der Maas....

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Astrid Worum	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Elitsa Stoilova, Michal Rudziecki
DG IPOL	Andreas Schneider, Fabia Jones
DG EXPO	
DG COMM	Ron Korver, Sara Ahnborg
DG PERS	Luc Janssens
DG INLO	Lothar Bauer
DG TRAD	Maria Missenard
DG INTE	
DG FINS	Didier Klethi
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Daniela Gauci	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
José Luis Pacheco, Udo Bux, François Javelle, Karl Minaire, Richard Wester, Elisa Daffarra, Alix Delasnerie	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Laura Jimenez Capitan	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsedník/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman